

Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung

vom 10. Juni 2011

20.15 Uhr, in der Aula der Bezirksschule

Vorsitz: Marlène Campiche, Gemeindeammann

Stellvertreter: Pirmin Wipf, Vizeammann

Gemeinderäte: Patrick Fischer
Julie Mesot
Christian Tschannen

Protokollführerin: Karin Erni, Gemeindeschreiberin-Stv.

Stimmenzähler: Susanne Erismann

| | |
|---|----|
| Gesamtzahl der Stimmberechtigten | 79 |
| Quorum für abschliessende Beschlussfassung (1/5 der Stimmberechtigten) | 16 |
| Zahl der anwesenden Stimmberechtigten | 14 |
| Absolutes Mehr | 8 |

Da das Beschlussquorum nicht erreicht wurde, unterliegen alle positiv und negativ gefassten Beschlüsse dem fakultativen Referendum. Dieses kann von einem Viertel der Stimmberechtigten innert 30 Tagen ab Veröffentlichung der Beschlüsse ergriffen werden.

Bogen für die Unterschriftensammlung können bei der Gemeindekanzlei bezogen werden. Dort kann auch der Wortlaut des Begehrens vor Beginn der Unterschriftensammlung zur Prüfung eingereicht werden.

Verhandlungen

Gemeindeammann Marlène Campiche begrüsst zur heutigen Ortsbürgergemeindeversammlung und heisst die Anwesenden, auch im Namen ihrer Ratskollegen, herzlich willkommen.

Die Vorsitzende fragt an, ob zur Geschäftsordnung Anträge gestellt werden. Dies ist nicht der Fall.

Die Versammlung wird durch die Vorsitzende eröffnet mit dem Hinweis, dass

- die Einladung zur Versammlung durch die amtliche Publikation
- die Ankündigung innert der gesetzlichen Frist
- die Bekanntgabe der Traktanden nach den Vorschriften
- die Aktenaufgabe in der Gemeindekanzlei

ordnungsgemäss nach den gesetzlichen Vorschriften erfolgt ist.

Traktandenliste

Ortsbürgergemeinde

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 18. November 2010
2. Rechenschaftsbericht 2010 der Ortsbürgergemeinde Fahrwangen
3. Verwaltungs- und Bestandesrechnung 2010 Ortsbürgergemeinde und Kenntnisnahme Verwaltungs- und Bestandesrechnung 2010 Forstbetrieb Bettwil-Fahrwangen-Meisterschwanden
4. Verschiedenes und Umfrage

Traktandum 1:

Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 18. November 2010

Sachverhalt

Das Protokoll der letzten Ortsbürgergemeindeversammlung vom 18. November 2010 konnte während 14 Tagen vor der Gemeindeversammlung bei der Gemeindekanzlei eingesehen werden. Zusätzlich konnte das Protokoll im Volltext online unter www.fahrwangen.ch abgerufen oder kostenlos bei der Gemeindekanzlei bezogen werden. Die Finanzkommission hat das Protokoll im Sinne der Bestimmungen der Gemeindeordnung geprüft und als richtig befunden.

Diskussion

Die Diskussion wird nicht verlangt.

Antrag

Die Finanzkommission beantragt der Gemeindeversammlung, das Protokoll vom 18. November 2010 zu genehmigen.

Beschluss

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 18. November 2010 wird mit 14 Ja-Stimmen einstimmig genehmigt.

Traktandum 2:

Rechenschaftsbericht 2010 der Ortsbürgergemeinde Fahrwangen

Der Rechenschaftsbericht 2010 der Ortsbürgergemeinde konnte dem Anhang III (Seiten 87 - 98) der Versammlungsbroschüre entnommen werden.

Der Bericht wurde durch den Förster Urs Meyer verfasst. Gemeindeammann Marlène Campiche weist auf einige wichtigen Punkte hin. Sie dankt dem Förster Urs Meyer und seinen Mitarbeitenden für die gute Arbeit und die tolle Zusammenarbeit.

Diskussion

Die Diskussion wird nicht verlangt.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, den Rechenschaftsbericht 2010 der Ortsbürgergemeinde zu genehmigen.

Beschluss

Der Rechenschaftsbericht 2010 der Ortsbürgergemeinde wird mit 14 Ja-Stimmen einstimmig genehmigt.

Traktandum 3:

Verwaltungs- und Bestandesrechnung 2010 Ortsbürgergemeinde und Kenntnisnahme Verwaltungs- und Bestandesrechnung 2010 Forstbetrieb Bettwil-Fahrwangen-Meisterschwanden

Sachverhalt

Vizeammann Pirmin Wipf erläutert die wichtigsten Informationen zur Rechnung 2010, welche auch dem Traktandenbericht in der Versammlungsbroschüre entnommen werden können. Die Details zur Rechnung (inkl. Erläuterungen) sind im Anhang IV der Versammlungsbroschüre abgedruckt.

Arthur Welti, Vizepräsident Finanzkommission, erläutert, dass die Finanzkommission im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung und die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2010 geprüft hat. Für den Inhalt und das Ergebnis der Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der Finanzkommission besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen.

Die Finanzkommission hat die Detailkonti und Zusammenzüge sowie die übrigen Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben geprüft. Ferner beurteilte die Finanzkommission die Anwendung der Haushaltsgrundsätze, die Bewertungsrichtlinien, die Darstellung und das Ergebnis der Rechnung als Ganzes.

Aufgrund der Prüfung bestätigt die Finanzkommission,

1. dass die Buchhaltung korrekt und übersichtlich geführt wird;
2. die Bestandes- und Verwaltungsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen;
3. die Buchführung und die Darstellung der Vermögenslage den gesetzlichen Vorschriften entsprechen;

Der Finanzverwaltung wird für die pflichtbewusste Ausführung sowie die kooperative Zusammenarbeit gedankt.

Die Finanzkommission empfiehlt der Ortsbürgergemeindeversammlung die Rechnung 2010 zu genehmigen.

Diskussion

Rudolf Rodel-Fallegger erkundigt sich, ob bei der Auflösung des Forstbetriebs die finanziellen Mittel wieder in die Forstreserve geflossen sind.

Gemeindeammann Marlène Campiche kann dies bestätigen. **Finanzverwalter Andres Probst** führt ergänzend aus, dass infolge Zahlung der Gemeinde Bettwil per Ende Februar 2011 der entsprechende Betrag erst in der Rechnung 2011 berücksichtigt werden kann.

Die Diskussion wird nicht verlangt.

Antrag

Die Finanzkommission beantragt, die Verwaltungs- und Bestandesrechnung 2010 der Ortsbürgergemeinde Fahrwangen zu genehmigen und vom Rechnungsergebnis 2010 des Forstbetriebes Bettwil-Fahrwangen-Meisterschwanden Kenntnis zu nehmen.

Beschluss

Die Verwaltungs- und Bestandesrechnung 2010 der Ortsbürgergemeinde Fahrwangen wird mit 14 Ja-Stimmen einstimmig genehmigt und das Rechnungsergebnis 2010 des Forstbetriebes Bettwil-Fahrwangen-Meisterschwanden zur Kenntnis genommen.

Traktandum 4:

Verschiedenes und Umfrage

Gemeindeammann Marlène Campiche berichtet in einigen Worten über die Zusammenlegung des Forstbetriebs sowie den kürzlich durchgeführten Tag der offenen Tür.

Anschliessend fragt sie die Versammlung an, ob zu diesem Traktandum das Wort verlangt wird.

Christine Hochstrasser erkundigt sich, ob der Weg, welcher zur Feuerstelle im Wangenhölzli führt, öffentlich ist. Dieser ist zurzeit infolge Abholzen für Spaziergänger schlecht begehbar.

Rudolf Rodel-Fallegger führt aus, dass der Weg nur teilweise öffentlich ist und auf gewissen Teilen lediglich ein Durchgangsrecht besteht.

Gemeindeammann Marlène Campiche wird die Bemerkung von Christine Hochstrasser an den Forstbetrieb zur Erledigung weiterleiten.

Das Wort wird nicht weiter verlangt.

Gemeindeammann Marlène Campiche erkundigt sich, ob Einwendungen gegen die Geschäftsführung oder die Durchführung der Abstimmungen erhoben wird. Da das Wort nicht mehr weiter gewünscht wird, kommt sie zum Schluss.

Im Namen des Gemeinderates dankt Gemeindeammann Marlène Campiche dem Forstpersonal für ihren grossen Einsatz und die gute Zusammenarbeit. Der Dank geht auch an die Betriebskommission.

Gemeindeammann Marlène Campiche schliesst die Versammlung.

Schluss der Versammlung: 20.35 Uhr

Fahrwangen, 15. Juni 2011

Für das Protokoll:

sig. Marlène Campiche sig. Karin Erni
Gemeindeammann Gemeindeschreiberin-Stv.

Rechtskraft der Beschlüsse der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 10. Juni 2011

Mit dem unbenützten Ablauf der Referendumsfrist am 18. Juli 2011 sind sämtliche Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 9. Juni 2011 in Rechtskraft erwachsen.

Fahrwangen, 20. Juli 2011

GEMEINDERAT FAHRWANGEN

sig. Marlène Campiche sig. Sibylle Strebel
Gemeindeammann Gemeindeschreiberin